

Mag-isa ka bang nag-aalala ?

Ang DV ay isang malubhang paglabag sa karapatang pantao.

Sa Japan, ang domestic violence (DV) ay tumutukoy sa karahasang dinaranas mula sa isang asawa o kung kanino man. Kasama sa karahasan hindi lamang ang pisikal na karahasan gaya ng paghampas o pagsipa, kundi pati na rin ang sikolohikal na karahasan tulad ng pananakot, hindi pagbibigay ng pera, at sekswal na karahasan.

Ang Japan ay may mga batas upang protektahan ang mga naturang biktima ng karahasan sa tahanan, na naaangkop sa lahat ng dayuhan sa Japan, anuman ang nasyonalidad o katayuan ng paninirahan, at nagbibigay ng iba't ibang tulong. Huwag alalahanin itong mag-isa at huwag mag-atubili na makipag-ugnay sa amin para humingi ng tulong.

Naglalathala: Aichi Prefectural Gender Equality (Pagkakapantay ng Kasiraan) Division

Ano ang mangyayari sa katayuan ng paninirahan (status of residence) kung nadiborsyo o nahiralay?

● Kung may makatwirang dahilan para sa hindi pagsali sa mga aktibidad bilang asawa ng isang Japanese national o permanenteng residente na napapailalim sa pagbawi ng katayuan ng paninirahan nang higit sa 6 na buwan, o kung ang lugar ng paninirahan ay hindi naiulat dahil sa Domestic Violence (DV), hindi babawiin ang katayuan ng paninirahan.

● Kung nais na patuloy na manirahan sa Japan pagkatapos ng paghihiwalay o diborsyo, mangyaring kumonsulta sa mga sumusunod para sa impormasyon sa katayuan ng paninirahan.

■ Sentro ng Pangkalahatang Impormasyon para sa mga Dayuhang Residente
TEL 0570-013904 Weekdays 8:30~17:15 Mayroong 17 na wika kabilang na ang Japanese na makakatulong sa pag-uusap

■ Nagoya Immigration Bureau TEL 0570-052259 (i-dial sa navi)
Weekdays 9:00~17:45 Japanese lamang ※ Tingnan ang numero ng departamento sa website, atbp.

■ Desk para sa konsultasyon sa Residence Assistance "FRAT" para sa appointment consultation
TEL 0570-052259 (Numero ng departamento 140#) ※ Eksklusibong numero ng telepono para sa personal o face to face na mga appointment sa konsultasyon.

Weekdays 9:00~17:45 Japanese lamang (Maaaring pagkalooban ng interpreter pagkatapos ng appointment.)

.....Konsultasyon para sa Domestic Violence (DV).....

■ Aichi Women's Consultation Center (Spouse Violence Consultation Center)
TEL 052-962-2527

• Para sa telepono

Lunes~Biyernes 9:00~21:00 Sabado•Linggo 9:00~16:00 Japanese lamang

• Para sa personal o face to face na konsultasyon

Martes~Linggo 9:00~17:00 Japanese lamang

(Hanggang 8:30 pm sa Miyerkules)

(Kailangan ng appointment)

.....Konsultasyon para sa pang-araw-araw na pamumuhay.....

■ Aichi International Association TEL 052-961-7902

Lunes~Sabado 10:00~18:00

Sarado: Linggo, Holiday, New year (12/29~1/3)

Wika: Portuges, Espanyol, Ingles, Tsino, Pilipino/Tagalog,

Vietnamese, Nepalese, Indonesia, Thailand, Korean,

Myanmar, Russian, Ukrainian (Lunes•Huwebes), Japanese

■ Nagoya International Center TEL 052-581-0100

Martes~Linggo 9:00~19:00 Ingles, Japanese

Martes~Linggo 10:00~12:00 13:00~17:00 Portuges, Espanyol

Martes~Biyernes 13:00~17:00, Sabado•Linggo 10:00~12:00, 13:00~17:00 Tsino

Huwebes•Sabado•Linggo 13:00~17:00 Korean

Huwebes•Sabado•Linggo 13:00~17:00 Pilipino/Tagalog

Miyerkules•Sabado•Linggo 13:00~17:00 Vietnamese

Miyerkules•Linggo 13:00~17:00 Nepalese